



**Double  
Cœur**

Maison des associations  
28, rue Gambon - 18000 Bourges  
Tél : 06 83 87 27 64  
[double.coeur18@orange.fr](mailto:double.coeur18@orange.fr)  
<http://double.coeur.free.fr/>

## COMPTE-RENDU de l'ASSEMBLEE GENERALE

du 29 avril 2016 à la fédération des Œuvres Laïques à Bourges

Bourges, le 6 mai 2016.

Madame, Monsieur, Chers amis,

Chers amis, chers adhérents,

Vous avez été nombreux, ce 29 avril dernier, à assister à notre Assemblée Générale.

Dans le compte-rendu que nous avons le plaisir de vous adresser, vous pourrez constater à la fois que nous avons présenté un rapport d'activités 2015/2016 qui témoigne de la quantité et de la qualité des actions proposées au cours de l'année écoulée, ainsi que des projets pour l'année à venir que notre équipe entend conduire avec le même enthousiasme.

Nous vous souhaitons une bonne lecture de ce document et restant à votre disposition pour tout renseignement complémentaire, nous vous remercions une nouvelle fois de votre soutien et vous adressons, au nom de toute l'équipe de Double Cœur,

Nos amitiés sincères.

la Secrétaire Annie Petit-Girard

le Président François Carré



Maison des associations  
28, rue Gambon - 18000 Bourges  
Tél : 06 83 87 27 64  
[double.coeur18@orange.fr](mailto:double.coeur18@orange.fr)  
<http://double.coeur.free.fr/>

COMPTE-RENDU de l'ASSEMBLEE GENERALE  
du 29 avril 2016 à la fédération des Œuvres Laïques à Bourges

Bourges, le 6 mai 2016.

Madame, Monsieur, Chers amis,

Sauf erreur de notre part, il semble que vous n'avez pas renouvelé votre adhésion pour l'année en cours.

Nous comptons sur vous afin de réparer cet oubli, à l'aide du bulletin ci-dessous que nous vous remercions de bien vouloir nous retourner, accompagné de votre règlement.

A ce jour, notre Association compte 135 adhérents, preuve de l'intérêt toujours croissant que manifestent nos amis qui étaient très nombreux, ce 29 avril dernier, à assister à notre Assemblée Générale.

Dans le compte-rendu que nous avons le plaisir de vous adresser, vous pourrez constater à la fois que nous avons présenté un rapport d'activités 2015/2016 qui témoigne de la quantité et de la qualité des actions proposées au cours de l'année écoulée, ainsi que des projets pour l'année à venir que notre équipe entend conduire avec le même enthousiasme.

Nous vous souhaitons une bonne lecture de ce document et restant à votre disposition pour tout renseignement complémentaire, nous vous remercions une nouvelle fois de votre soutien et vous adressons, au nom de toute l'équipe de Double Cœur,

Nos amitiés sincères.

la Secrétaire Annie Petit-Girard

le Président François Carré



## Bulletin d'adhésion 2016

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse postale : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Téléphone fixe : \_\_\_\_\_ portable : \_\_\_\_\_

Adresse courriel : \_\_\_\_\_

Montant de l'adhésion – individuelle : 20 € - couple : 35 € (*remplir 2 bulletins*) - soutien : à partir de 40 €

Chèque à l'ordre de **Double-Cœur**

A adresser à Double Cœur – Maison des Associations

28, rue Gambon – 18000 BOURGES

Tel : 06 83 87 27 64 – courriel : [double.coeur18@orange.fr](mailto:double.coeur18@orange.fr)

Bourges, le 6 mai 2016.

Nombre d'adhérents à jour de la cotisation 2016 : **135**

**32 présents**

**45 pouvoirs** répartis sur 12 personnes

**Excusés** : M. Pascal Blanc maire de Bourges, M. Frédéric Charpagne adjoint à la culture de la ville de Bourges, M. Michel Autissier, président du conseil départemental, représenté par M. Jacques Fleury vice-président du conseil départemental, et les excuses de 45 adhérents qui ont donné leur pouvoir.

La séance est ouverte par le président, François Carré, qui remercie les adhérents et sympathisants de leur soutien par leur présence, leurs messages et le retour de leurs pouvoirs, sans oublier la FOL qui nous prête gracieusement ses locaux.

### **1. Approbation du compte-rendu de l'assemblée générale de 2015**

Après une rapide présentation des membres du bureau,

☛ ***le compte-rendu de notre assemblée générale du 18 juin 2015 est soumis au vote et approuvé à l'unanimité.***

### **2. Rapport moral (voir document en annexe 1)**

François Carré, présente son rapport moral et invite à rendre hommage aux amis disparus au cours de l'année :

- **Philippe Herdner, décédé le 6 octobre 2015**
- **Gaston Serre, décédé le 28 octobre 2015**

Une minute de silence a été observée.

Il exprime sa satisfaction pour le travail collectif accompli depuis l'été 2015 et confirme que le « nouveau souffle à Double-Cœur », comme titrait le Berry Républicain n'est pas resté un vain mot. Il salue quelques soirées marquantes de la saison : Audiberti, Nazim Hikmet 4 jours après les attentats de Paris, Pierre Halet, Charles Oostenbroeck, et aussi le travail qui ne se voit pas, réalisé aux archives départementales, par une petite équipe autour de Christiane Auger. Une fausse note malgré tout : le regret de n'avoir pu rendre l'hommage à Gaby pour le 5<sup>ème</sup> anniversaire de sa disparition. Sa photo reste à installer au théâtre Jacques Cœur, conformément à l'engagement pris par la ville de Bourges.

Il remercie les collectivités et acteurs locaux qui ont apporté leur soutien en financements, et en contributions, à nos actions. Les membres du bureau sont sensibles à la fidélité renouvelée des adhérents et sympathisants qui sont venus très nombreux à nos soirées.

Il est ensuite procédé à l'examen des documents rendant compte de l'activité de l'association, des moyens dont elle dispose, et des projets envisagés pour la fin de l'année 2016 et le début de 2017.

☛ ***le rapport moral soumis au vote, est adopté à l'unanimité***

### **3. Rapport d'activité (voir document en annexe 2)**

L'année 2015 a vu l'organisation de 9 soirées : lectures théâtralisées, musicales, accompagnées ou non de séquences vidéo : 27 janvier, 11 mars, 12 mai, 27 mai, 13 octobre, 17 novembre, 2 décembre et 8 décembre.

Nous avons été présents avec notre stand au 11<sup>ème</sup> salon du livre d'histoire à Bourges les 31 janvier et 1<sup>er</sup> février, à la 33<sup>ème</sup> fête des associations le 27 septembre et aux « Automnales du livre » de Sagonne le 18 octobre.

Nous avons aussi vécu un moment très émouvant le 24 avril lors de la rencontre avec Juliette Gréco pour la remise du CD d'enregistrement de son passage à la Maison de la Culture de Bourges le 5 novembre 1967.

☛ ***le rapport d'activités soumis au vote, est adopté à l'unanimité***

### **4. Rapport financier (voir les annexes 3, 4)**

Le compte de résultat présente un montant de **dépenses à hauteur de 10 211,64 € (11 775,03 € en 2014)** pour un montant de **recettes s'élevant à 10 456,56 € (11 113,03 € en 2014)**.

Il en résulte pour **l'exercice 2015 un excédent net de 244,92 € (déficit de 662,00 € en 2014)**.

Ce compte de résultat est à rapprocher du bilan qui, compte tenu des résultats antérieurs laisse apparaître un **solde positif s'élevant à 8 150,06 € (15 445,14 € en 2014)**.

Il convient de noter que cette baisse du solde positif résulte de l'inscription d'une provision à hauteur de 7550 € pour le financement des projets 2016 et 2017 ayant nécessité une avance de fonds en 2015 puis en 2016.

➡ **le rapport financier est soumis au vote et approuvé à l'unanimité. Quitus est donné au trésorier**

#### **5. Budget prévisionnel 2016 (voir en annexe 5)**

Le budget s'équilibre en dépenses et en recettes à hauteur de **20 800 €**, sous réserve de l'obtention des subventions sollicitées. Or nous savons aujourd'hui que la ville de Bourges nous a accordé **1 000 €** contre 3 000 € demandés, le conseil départemental maintient la subvention au niveau de celle accordée en 2015, soit **4 000 €**. Sont attendus 1 500€ de la DRAC et 1 500 € du conseil régional.

➡ **le projet de budget pour 2017 soumis au vote est approuvé à l'unanimité.**

#### **6. Projet d'activités pour fin 2016 et début 2017 (voir en annexe 6)**

Des précisions sont apportées sur quelques projets parmi les projets listés en annexe :

- **André Malraux** : lecture de la lettre de M. Jack Lang nous informant de son indisponibilité, suite à notre sollicitation pour présenter une conférence.
- **Copeau/Jouvet** : des extraits de leur correspondance seront joués par 2 comédiens de la Compagnie Cloche Perse.
- Eugène Bizeau : poète et chansonnier anarchiste du début du siècle, mort à 103 ans, En 1983, l'année de ses cent ans, Eugène Bizeau fut invité par les journalistes Jacques Erwan et Marc Legras, à rencontrer, au cours d'un débat, le jeune public du Printemps de Bourges. À la suite de quoi, les chanteurs Gérard Pierron, Alain Meilland et Michel Grange créèrent le spectacle *Les Cent Printemps des Poètes* au cours duquel ils interprétèrent des poèmes de Bizeau qu'ils avaient mis en musique. **En 1986**, l'Académie Charles-Cros décerna son prix, dans la catégorie patrimoine, à ce disque. Eugène Bizeau avait 103 ans. Un étudiant travaille sur cet auteur. Il sera intéressant de marquer ce 30<sup>ème</sup> anniversaire. Marieke Aucante l'ayant interviewé quelques temps avant sa mort, nous pourrions utiliser les extraits vidéo les plus intéressants.
- **La Maison de Gaby** : une conférence de Pascal Ory est toujours prévue, complétée par un montage livre-DVD ; il a donné son accord de principe, mais son emploi du temps est très chargé actuellement et nous sommes en attente d'une date.
- **La chanson dans le théâtre** : attente d'une proposition de Serge Hureau de la Halle de la Chanson.
- **« Inconnu à cette adresse »** : pièce écrite comme une nouvelle par une américaine Katherine Kressman-Taylor en 1938 qui décrit la montée du nazisme à partir de 1932-1933.

Il est fait un 1<sup>er</sup> appel aux adhérents pour tenter l'expérience d'accueillir chez soi une soirée pour raconter l'histoire de l'écriture de cette pièce et une lecture par 2 comédiens (Laurent Loiseau et Alain Meilland) rassemblant 15 à 20 personnes pendant le dernier trimestre 2016 ; d'autres lieux publics ou non pourraient également être choisis (bibliothèques, boutiques inoccupées en centre-ville, etc...).

Dans un 2<sup>ème</sup> temps, premier trimestre 2017, il est prévu une présentation de l'intégralité de la pièce avec un vrai travail théâtral, illustrant le passage de la lecture à la représentation avec mise en scène, costumes, etc...

Il est envisagé une quinzaine de rendez-vous « lecture », à la suite desquels les « hôtes » seront prioritaires pour la soirée théâtrale.

- **Brel** : négociation en cours
- **Pierre Halet** : 3 représentations supplémentaires sont prévues à St Georges / Moulon (21 mai 2016) , Plaimpied (11 octobre 2016) et Tours sur demande de l'association « Les amis de Pierre Halet ».
- **Salon du livre de Saint-Amand-Montrond** : il s'agit d'une 1<sup>ère</sup> édition, sur 2 jours, avec plusieurs maisons d'édition qui présenteront leurs auteurs ; un concours de nouvelles écrites par des lycéens est en projet ; la participation de l'imprimerie Bussière est sollicité pour l'impression des écrits des lycéens ; il est également prévu de rendre un hommage à Pierre-Jules Hetzel, éditeur-imprimeur notamment de Victor Hugo, Jules Verne, Balzac.

- **Images et Chanson à Bourges de 1971 à 1987** : une exposition, mais pas seulement. Elle est imaginé comme un lieu vivant avec la participation d'un(e) chanteur(euse), et la présentation de décors et de costumes réalisés par Aline de 1971 à 1981 au sein du secteur chanson de la Maison de la Culture et du Printemps de Bourges, et ensuite 1981-1987 à partir du Centre régional de la chanson. Il y sera aussi question de poésie, Rimbaud, Cendrars, Vian, etc...

Devant le constat de la somme de travail pour le montage de ces projets et assurer leur promotion avec les outils d'aujourd'hui : site, réseaux sociaux, flyers, catalogue, etc... François Carré évoque la possibilité de créer un poste (service civique ?). Idée à travailler.

Christiane Auger lance un appel aux responsables d'associations pour qu'une vigilance particulière soit apportée à la datation des documents divers édités par leur soins (flyers, affiches, programmes, etc...)

## 7. Questions diverses

- Gilles Magréau souhaite apporter sa contribution pour la Maison de la Culture. Il rappelle les 3 points qui fondent l'action culturelle : la formation, la diffusion, la création. Sur ces 3 points, la création reste le parent pauvre en ne disposant pas d'une salle de répétition. L'utilisation de la salle Chopin est évoquée. Annie Quenet note que la FOL du Cher, dont elle assure la présidence tente, depuis une quinzaine d'années – mais vainement jusqu'à présent – de convaincre les collectivités de cette nécessité.

(à suivre)

- François Carré fait part de la soirée des **40 ans des chœurs de Bourges** qui présenteront, avec la chorale royale protestante de Bruxelles le :

### Samedi 7 mai à 20 h à la cathédrale de Bourges - la messe en UT de Mozart

ce concert est un hommage à son créateur Daniel Meyer (1934-2004) ancien directeur musical de la MCB (1970-1974) dont le licenciement pour raisons économiques avait mis fin à son activité au sein des « Choeurs de la MCB » et de l'ensemble vocal de la MCB. Resté sur bourges, il a créé « les Chœurs de Bourges »

La séance est levée pour partager le pot de l'amitié.

Fait à Bourges, le 7 mai 2016

la Secrétaire Annie Petit-Girard



le Président François Carré



## LES SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS

### ENSEIGNEMENT PREMIER DEGRÉ

Subventions de fonctionnement au titre de l'année 2016. Amicale des écoles publiques Nicolas-Leblanc, 250 euros; Amicale laïque des parents d'élèves des Pijolins, 350 euros; DDEN 18.800 euros; Association culturelle Rallye mathématiques du Centre, 300 euros; Défense et promotion de la langue française, 200 euros.

### TOURISME ET PATRIMOINE

Association ayant bénéficié d'une aide exceptionnelle de début d'exercice suivant délibération du 17 décembre 2015. Office de tourisme, 240.800 euros (subvention annuelle 428.000 euros).

Autres associations. Association des villes de France de Bourges, 1.000 euros; Centre associatif du Hameau de la Fraternité, 1.250 euros;

Cercle généalogique du haut Berry, 500 euros; Double Coeur, 1.000 euros; Les Amis de la cathédrale de Bourges, 2.500 euros; Les Amis du grand orgue de la cathédrale, 2.500 euros; Les Amis de Jacques Coeur, 1.000 euros; Les Feux fallots du roi Charles, 300 euros; Société d'archéologie et d'histoire du Berry, 1.300 euros; Société des meilleurs ouvriers de France, 1.200 euros; Souvenir Marcel Bascouard, 500 euros.

### AIDE AUX PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP

Argos, 2.000 euros; Adopt du Cher, 1.200 euros; collège Victor-Hugo, 400 euros; Association sportive, culturelle et d'entraide des territoriaux du Cher (Ascet 18), 150 euros; Association Valentin Haüy, 500 euros; CMB tennis de table, 200 euros; Magel'hand, 200 euros.

### PROMOTION DE LA VILLE

Dans le cadre de sa politique événementielle, la ville s'associe à l'organisation du treizième concours des vins de Bourges, par le Bureau interprofessionnel des vins du Centre (BIVC) à destination des vigneron du département. À cet effet, il est proposé d'attribuer une subvention de 3.000 euros au BIVC.

### CULTURE

Associations ayant bénéficié d'une aide exceptionnelle de début d'exercice suivant délibération du 17 décembre 2015 (solde à verser). EPCC Maison de la Culture, 568.690 euros (subvention globale de 1.002.190 euros); Atelier-théâtre des Gibjongs, 3.380 euros (5.880 euros); Bandits-Mages, 13.950 euros (20.200 euros); Poètes en Berry, 2.420 euros (3.920 euros);

Printemps de Bourges, 383.700 euros (647.700 euros); Réseau Printemps, 48.500 euros (82.500 euros).

Autres associations. Arts plastiques: Emmetrop, 6.000 euros; Lions club international, 980 euros; Pictura, 690 euros; Société des amis et anciens élèves des beaux-arts, 1.470 euros.

Politique du livre: BulleBerry, 13.500 euros; Donneurs de voix, 390 euros; fédération des Maisons d'écrivain, 1.470 euros; fédération des Oeuvres laïques, 3.700 euros; les Mille Univers, 4.750 euros.

Spectacle vivant (théâtre, cirque, cinéma): Bandits-Mages, 1.250 euros; C\* du Tréfle à quatre feuilles, 350 euros; C\* Pace, 1.470 euros; Emmetrop, 9.500 euros; Fédération des œuvres laïques, 9.400 euros; l'Éfretard, 490 euros; le Nez dans les étoiles, 6.000 euros; les Yeux d'encre, 1.470 euros; Maison de la Culture, 57.600 euros; Puzzle Centre,

980 euros; Théâtre Avaricum, 1.270 euros.

Musique et danse: Accroche-Coeur, 640 euros; Accordéonistes de Bourges, 690 euros; After the Crescent, 1.470 euros; Amigos Latino, 500 euros; Association Bourges-sax, 1.960 euros; Batterie-fanfare l'Avenir de Bourges, 3.140 euros; BrassBerry, 500 euros; Chœur Aria, 390 euros; chorale À travers chant, 200 euros; chorale Cantilena, 390 euros; chorale des enfants des écoles publiques, 1.960 euros; El Qantara, 3.500 euros; Emmetrop, 36.000 euros; Ensemble lyrique Jacques Coeur, 3.430 euros; Faut qu'ça Bourges, 1.470 euros; Harmonie de Bourges, 25.480 euros; Hémisphère, 740 euros; Kansas Line Dance, 500 euros; K'danse, 1.960 euros; le Kiosque à musique de Bourges, 740 euros; les Chœurs de Bourges, 5.000 euros; le Sous-Off, 1.470 euros; Pointes et accords (association de parents d'élèves du conservatoire),

590 euros; Poussières d'étoiles, 490 euros; Printemps de Bourges, 10.000 euros; Roller association, 3.500 euros; Union musicale d'Asnières, 6.370 euros.

Loisirs, culture: Amicale damiste du Cher, 640 euros; Argos, 2.500 euros; Bridge-club de Bourges, 590 euros; Centre de documentation, éducation et actions contre les manipulations mentales, 200 euros; Cercle de bridge Avaricum, 590 euros; Cercle philatélique de Bourges, 490 euros; Échange international par l'Espéranto, 150 euros; Escarpat rouge, 490 euros; groupe folklorique Notre Berry, 980 euros; Photo ciné-club du Berry, 980 euros; Scrabble-club berruyer, 290 euros; Société numismatique et cartophile du Berry, 490 euros; Université populaire du Berry, 4.000 euros.

Divers: EPCC Maison de la Culture, 8.161 euros (subvention complémentaire fluide). ■

**dernière minute** : extrait du Berry Républicain du 30 avril 2016 = vote d'une subvention de 1 000 € à Double Coeur par la Ville de BOURGES lors du Conseil Municipal qui se tenait en même temps que l'A.G.

Je vous remercie de votre soutien par votre présence nombreuse à cette assemblée générale ainsi que par les témoignages des absents par leurs pouvoirs et leurs messages d'encouragement.

Je dois, hélas un peu comme d'habitude, commencer ce rapport moral par l'évocation des amis qui nous ont quittés depuis la dernière assemblée générale.

- **Philippe Herdner, décédé le 6 octobre 2015** : Il fût président de la MCB en 1985, succédant au Dr Malgras. Il a également été président du ciné-club Pierre Mounier et s'est occupé des conférences des lundis organisées à la Maison de la Culture. Il a adhéré à notre association dès sa création.
- **Gaston Serre, décédé le 28 octobre 2015**, est aussi un acteur de Double Cœur qui a participé très activement à la création et à la vie de notre association (voir notre communiqué du 29/10/2015). Nous avons reçu de nombreux témoignages que nous avons fait suivre à son épouse Janine.

« **Un nouveau souffle à Double Cœur** » titrait le Berry Républicain du 19 juin 2015. Notre association ne faiblit pas, comme vous pouvez le constater. Pour tout le travail fait, je remercie à nouveau la nouvelle équipe qui m'entoure au CA, au bureau et les autres depuis 1 an.

Notre CA s'est réuni 2 fois le 4 juillet et le 12 novembre 2015. Je ne compte ni les réunions de bureau, ni les « réunionnettes » montées au pied levé chaque fois que nous en avons besoin.

Double Cœur a confirmé ses missions, et je me permettrai de citer quelques manifestations qui ont marqué cette année passionnante et très riche :

- La venue de M. Louise Audiberti avec la comédienne Florence Huige. Dans le cadre du cinquantenaire de la mort de son père, elle nous a présenté l'hommage qu'elle lui rend à travers son livre.
- Le retour d'Aristide Démonico avec son musicien Yannick Thépault pour redécouvrir le grand poète turc Nazim Hikmet.
- L'hommage à Pierre Halet par l'adaptation et l'interprétation d'Alain Meilland et de Laurent Loiseau de deux contes écologiques « Le Pied lunaire » et « Lettre ouverte sur l'espace », en présence de nombreux amis venus de Tours, et parmi eux Jean-Yves Barrier dont les dessins étaient projetés.
- Dernièrement nous avons découvert « Charly n° 7099 » avec le livre écrit par Gilles Magréau, et surtout Charles Oostenbroeck venu lui-même re-chanter à l'école des Beaux-Arts avec son pianiste Christophe Capelier et la participation de son copain depuis les années 70 Bernard Capo.

Une déception, nous n'avons pas pu rendre l'hommage à Gaby comme nous l'avions souhaité, pour le 5<sup>ème</sup> anniversaire de sa disparition. Sa photo n'a toujours pas été installée par la municipalité au théâtre Jacques Cœur, comme promis.

Je dois aussi saluer le travail de fourmis réalisé aux archives départementales par la petite équipe autour de Christiane Auger, qui se retrouve les jeudis après-midi pour inventorier et vérifier les dates des documents, dont les affiches et autres ... de la MCB. Je les retrouve aussi souvent que possible pour reprendre l'inventaire et vérifier ou refaire certaines numérisations des archives sonores. Il reste encore beaucoup de travail à faire.

Comme vous avez pu le constater, notre site a été refait. Merci à Martine Serre de nous avoir passé le témoin et également à Alain Meilland qui se charge de l'enrichir et de le rendre plus dynamique par une actualisation régulière.

Avant de passer au rapport d'activités, je voudrais remercier nos différents partenaires : le conseil départemental du Cher, la ville de Bourges, le Palais Jacques Cœur (centre des monuments nationaux), les Archives départementales du Cher, l'école nationale supérieure d'arts de Bourges, la FOL du Cher, le Muséum de Bourges, l'office de tourisme de Bourges, la société Coulisses, la MCB, l'association « Les amis de la MCB » et enfin il me reste à remercier les media : le Berry Républicain, le petit Berrichon, les radios locales : France Bleu Berry, Résonances, RCF, ainsi que la chaîne de télévision France 3.

Sans oublier un grand merci à vous, les 162 adhérents et amis de notre association qui ont répondu très nombreux et participé à la réussite de nos activités, sans qui cette belle aventure ne pourrait se poursuivre.

*François Carré Président*

**Mardi 27 janvier 2015** : Palais Jacques Cœur lecture « les cons !... » d'après la nouvelle « le monologue » extraite du recueil « la femme rompue » de Simone de Beauvoir par la compagnie « la femme blanche » interprétée par Karine Sauter. Comme tous les ans en début d'année depuis 2007 à la création de « Mille lectures d'hiver » par la Région Centre, mise en œuvre par Ciclic, nous nous retrouvons pour fêter le début de l'année en découvrant le roman d'un auteur contemporain de façon conviviale en terminant autour de la galette et du verre de l'amitié.

Pour cette 9<sup>e</sup> édition, nous n'avons pas reçu une suite favorable à notre demande, du fait du nombre croissant d'accueillants. Nous avons dû à la dernière minute trouver une lecture et nous étions plus d'une cinquantaine à découvrir le texte de Simone de Beauvoir remarquablement mis en forme et interprété avec une grande vivacité par la comédienne Karine Sauter à la satisfaction de tous.

- **Samedi 31 janvier et dimanche 1er février 2015** : salle du Duc Jean de Berry « 11<sup>ème</sup> salon du livre d'histoire » Cet incontournable salon où nous sommes présents depuis sa création a été bien moins fréquenté. On y fait toujours quelques rencontres mais nous y avons vendu très peu de nos productions.

**Mercredi 11 mars 2015** : lecture théâtralisée « **Ceux de 14** », de Maurice GENEVOIX de l'Académie française- Adaptation de Michel Pinglout, avec Dominique CORBEL-PUJOL, Raoul DEZAUTIÈRES, Alain GIRAUD, Michel et Nicole PINGLAUT – Amphithéâtre du Musée de la Résistance et de la Déportation du Cher-rue Heurtault de Lamerville - Bourges  
Michel Pinglout et ses camarades conteurs, ont donné vie au texte de cet immense écrivain. Ce texte, recueil de cinq ouvrages, publié en 1949 est un monument de la littérature de cette guerre de 14 par M. Genevoix, acteur du conflit. Il prend la plume comme témoin. Nous nous sommes retrouvés presque une centaine malgré l'heure avancée par rapport à nos horaires habituels, le public présent très différent, a particulièrement découvert et apprécié cette initiative en partenariat avec le Musée de la Résistance et de la Déportation du Cher.

**Vendredi 24 avril 2015** : Lors du Printemps de Bourges et avant l'inauguration de l'exposition qui lui était consacrée, remise à Juliette Gréco d'un CD d'extraits de son tour de chant enregistré le dimanche 5 novembre 1967 au grand théâtre de la MCB, comme nous l'avions fait au dernier Printemps avec Anne Sylvestre. Ce CD extrait, lui aussi, des archives sonores de la MCB, comportait des extraits du tour de chant qu'elle avait présenté le 10 janvier 1965. Ces deux grandes dames de la chanson nous ont chaleureusement remercié et nous ont fait part, l'une comme l'autre de leur étonnement.

**12 mai 2015** : « **voilà cinquante ans !** » – 14 mai 1965 visite du Président de la République, Charles de Gaulle présentation de la mise en ligne sur le site des Archives des documents sonores, photographiques, journaux etc... « voilà cinquante ans ! » le 14 mai 1965, visite du Président de la République Charles de Gaulle à la Maison de la Culture de Bourges, présentée par Xavier Laurent directeur des Archives départementales. Une cinquantaine de personnes ont pu découvrir ou revivre ce moment important et historique de la MCB.

**27 mai 2015** : « **Dans la lumière de Jean Zay** » amphithéâtre des Archives départementales et du Patrimoine du Cher



film de Marieke Aucante et lecture d'extraits de « Souvenirs et solitude » avec Dominique Martinez, Alain Meilland, Alain Pennetier et Jean Paul Hemmer. Pour cette adaptation signée Alain Meilland, l'amphithéâtre était plus que complet – des personnes ont dû rester debout - 160 spectateurs dont des personnalités du département en présence de Madame La Préfète. Un reportage sur France 3 (visible sur YouTube évoque la grande émotion qui s'est dégagée lors de cette soirée.

**Dimanche 27 septembre 2015** : 33<sup>ème</sup> fête des associations de Bourges



Notre stand a bénéficié d'un emplacement favorable, face à la porte d'entrée du Pavillon d'Auron, au 1<sup>er</sup> étage. Un grand merci à tous pour l'aide apportée, ce qui a permis de rendre notre espace très attractif tant au niveau de l'offre documentaire que de l'aspect esthétique et de l'accueil. Nous avons eu de nombreux contacts.

## Mardi 13 Octobre 2015 : « Sur les Pas de mon Père » Promenade Audiberti



Avec Marie-Louise Audiberti et Florence Huige dans le cadre du cinquantenaire de la mort de Jacques Audiberti, sa fille romancière lui rend un doux hommage en témoignant à travers son livre, qu'elle nous a présenté avec la comédienne. Elles ont exprimé leur plaisir à l'interprétation de ces textes, tout comme le public : un peu plus de 50 spectateurs, qui auraient pu être encore plus nombreux, ont très apprécié cette soirée.

Une séance de dédicace a permis aux personnes intéressées d'échanger avec Marie-Louise Audiberti.

**Dimanche 18 octobre 2015 : « Les Automnales du Livre »**, Double Cœur a présenté ses nouveautés qui seront dans notre catalogue d'édition dont les œuvres complètes de Pierre Halet, « Le Théâtre du Campagnol », une histoire en images ; « Sur les Pas de mon Père » de Marie-Louise Audiberti ; Philippe Avron « Carnets d'artistes 1956-2010 » ; « Charly N°7099 » de Gilles Magréau, etc... Une baisse de la fréquentation a été notée par les organisateurs et les participants

## Mardi 17 novembre 2015 : « Sur les traces de Nazim Hikmet »



Avec Aristide Demonico comédien, et Yannick Thépault clarinettiste. En février 1970, Aristide Demonico, jeune metteur en scène, à la demande du directeur de la Maison de la Culture de Bourges avait créé « Poète en exil /Nazim Hikmet ». Il est revenu à Bourges nous raconter l'homme que fût Nazim Hikmet à travers ses poèmes, ses engagements et ses convictions. Soirée exceptionnelle, devant une salle plus que comble, avec un public encore marqué par les attentats de Paris et répondant avec cœur, à l'invitation à la fraternité exprimée dans le poème écrit par la Guinéenne Koumanthio Zeinab Diallo lu par Alain Meilland.

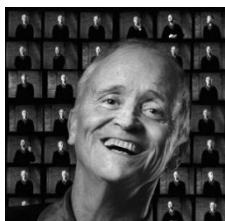
**Mercredi 2 décembre 2015 : « Prolonger les mots de Jean Zay »** 22èmes Journées nationales Prisons : « Dans la lumière de Jean Zay » - amphithéâtre de l'INSA

Double Cœur a présenté ses productions sur son stand intégré à l'exposition organisée dans le hall par Genepi (*groupe d'étudiants bénévoles intervenant à la maison d'arrêt du Bordiot*) et les différentes associations participantes\*

Projection du film de Marieke Aucante suivie d'une lecture théâtralisée adaptée et mise en scène par Alain Meilland.

\*Auxillia, Visiteurs de prisons, secours catholique, fédération protestante, aumônerie catholique, maison d'accueil des familles en attente de parler

## Mardi 8 décembre 2015 : « Soirée hommage à Philippe Avron »



Jean-Gabriel Carasso, réalisateur, avec Lazare Herson-Macarel, comédien Philippe Avron, auteur interprète, souvent accueilli à Bourges est décédé en août 2010. Cinq ans plus tard, son souvenir demeure vivant ; images et textes sont venus raviver sa mémoire... le jeune acteur Lazare Herson-Macarel, membre du nouveau théâtre populaire, a interprété avec brio les extraits du livre « Carnets d'artiste 1956/2010 » écrit par Philippe Avron que vous pouvez retrouver sur notre catalogue avec le DVD « Montaigne, Shakespeare et moi ».

Une fois encore la salle du Palais Jacques Cœur était remplie avec un public très enthousiaste.



**N'oubliez pas d'aller visiter notre site sur lequel vous pourrez trouver tous les reportages, photos et vidéos, ainsi que les comptes-rendus de presse**



## COMPTE DE RESULTAT 2015

mars - 2016

<b>RECETTES</b>		
<b>Activités d'édition</b>		
707 300	Ventes de livres / CD / DVD	1 800,00
<b>Subventions collectivités publiques</b>		
741 100	Subvention Conseil Départemental 18	5 500,00
<b>Adhésions</b>		
756 100	Adhésions	2 864,00
<b>Autres produits</b>		
768 000	Produits financiers (intérêts sur livret banque)	282,56
770 000	Autres recettes diverses	10,00
<b>Total</b>		<b>10 456,56</b>

<b>DEPENSES</b>		
604 100	Achat de spectacles	1 428,80
606 310	Achat de Matériel pour EXPOSITIONS	10,90
606 400	Frais généraux administratifs	1 356,00
606 440	Achat de LIVRES	1 264,88
613 510	Location de matériel technique pour spectacles	976,15
613 511	Location de stands ou espaces d'expositions	104,00
616 100	Assurances (fol)	209,57
623 600	Frais de publicités (photocopies)	246,28
623 800	Pourboires et dons	300,00
624 710	Frais de déplacement des artistes	239,70
624 720	Frais d'hébergement des artistes	1 302,04
625 750	Réceptions dans le cadre de l'association	27,46
626 100	Timbres enveloppes et autres affranchissements	779,02
628 100	Adhésions à une autre association ou fédération	58,00
651 601	Autres frais divers liés aux spectacles	86,01
668 000	Frais financiers	22,83
681 500	Dotations aux provisions d'exploitation	1 800,00
<b>Total</b>		<b>10 211,64</b>

<b>Résultat net 2015</b>		<b>+ 244,92</b>
--------------------------	--	-----------------

## BILAN 2015

mars - 2016

Recettes	<b>10 456,56</b>
Dépenses	<b>10 211,64</b>
	-----
Résultat 2015	<b><u>244,92</u></b>
Résultat 2015	<b>244,92</b>
Fonds Associatif Report 2014	<b><u>15 455,14</u></b>
	-----
Total au 31/12/2015	<b><u>15 700,06</u></b>

Banque Crédit Agricole	2 537,40
Caisse	100,00
Compte livret Crédit Agricole	15 541,35
Produits perçus d'avance	<b>-60,00</b>
Charges restant à payer	<b>-618,69</b>
dotations pour charges sur exercice 2016	<b>- 1 800,00</b>
	-----
Total au 31/12/2015	<b><u>15 700,06</u></b>

<b><i>Ecritures du Bilan de fin d'exercice</i></b>	
Total au 31/12/2015	<b>15 700,06</b>
<b>Projets associatifs et fonds dédiés</b>	
Projet pour spectacles	<b>-1 500,00</b>
Projet pour expositions	<b>-1 800,00</b>
Projet pour conférences	<b>-1 250,00</b>
Projet pour nouvelles éditions	<b>-3 000,00</b>
<b>Report à nouveau du fonds Associatif</b>	
report au 1er janvier 2016	<b><u>8 150,06</u></b>

**BUDGET PREVISIONNEL 2016**

mars - 2016

DEPENSES			RECETTES		
<u>1-Lectures-rencontres-conférences-chansons</u>		<b>5 800</b>	<u>1-Recettes propres</u>		<b>8 000</b>
Cachets	3 000		Adhésions	3 000	
Déplacements - hébergements	1 000		Vente éditions	2 500	
Sonorisation - éclairage	600		Vente CD et DVD	500	
Transport matériel	400		Vente programmes avec CD	800	
Publicité-information	800		Divers (remboursements de frais)	1 200	
			-		
<u>2-Salons</u>		<b>800</b>	<u>2-Subventions</u>		<b>11 000</b>
Présentoirs - conditionnements	500		Ville de Bourges	3 000	
Déplacement - hébergements	300		Conseil général du Cher	5 000	
			Conseil régional Centre	1 500	
			DRAC Centre	1 500	
<u>3-Expositions</u>		<b>1 300</b>	-		
Réalisations supports	600		<u>3-Partenariats professionnels</u>		
Agrandissements photos	700		Maison de la Culture de Bourges		
-			Muséum d'histoire naturelle Bourges		
<u>4-Editions</u>		<b>5 300</b>	Médiathèque de Bourges		
Graphiste - photogravure	2 300		FOL du Cher		
Impression	2 000		Centre des monuments nationaux		
Gravures CD et DVD	1 000		Ecole Nationale Supérieure d'Art		
-			Archives départementales		
<u>5-Archivage - numérisation</u>		<b>3 100</b>	(mise à disposition de locaux)		
Matériel et fournitures	1 000		-		
Montage	1 500		<u>4-Partenariats privés</u>		
Impression gravures	600		Crédit Agricole		
-			Coulisses		
<u>6-Site Internet</u>		<b>600</b>	BIVC		
Nouvelle arborescence	500		<prestation de="" et="" gratuit)<="" matériel="" pre="" prêts=""></prestation>		
Rentrée de documents	100				
-			<u>5-Partenariats publics</u>		
<u>7-Frais de fonctionnement</u>		<b>3 900</b>	Ville de Bourges		
Fournitures de bureau	300		Conseil général du Cher		
Photocopies	400		<prestation de="" et="" gratuit,<="" matériel="" pre="" prêts=""></prestation>		
Expéditions livres	200		<pre de="" disposition="" et="" mise="" pre="" salles)<="" à=""></pre>		
Affranchissements	800				
Déplacements	300		<u>6-Reprise des fonds</u>	1 800	
Publicité - information	500		affectés au projet associatif		<b>1 800</b>
Frais de réception	800				
Adhésions - cotisations	100				
Assurance	300				
Droits d'auteur	200				
		<b>20 800</b>			<b>20800</b>

## PROJETS D'ACTIVITES 2016/2017

### 1. Lectures –rencontres – conférences – chansons

- **André Malraux** : conférence projection pour le 20<sup>ème</sup> anniversaire de sa panthéonisation et le 40<sup>ème</sup> anniversaire de sa mort, avec le concours des Archives Départementales du Cher et l'association Amitiés Internationales André Malraux.
- **Correspondance Copeau – Jouvet** : lecture théâtralisée avec la Compagnie Cloche-Perse.
- **Camille Fabre « Roman d'un homme qui voulut vivre et comprendre la 3<sup>ème</sup> République »** : lecture théâtralisée et musicale avec Nathalie-Noëlle Rimlinger, Daniel Trouvé, Vladia Nuytens, Esther Tarente (édition de Champtin).
- **Eugène Bizeau** : lecture-chanson-vidéo avec Marc Legras en invité (enregistrement interview par Marieke Aucante).
- **« Inconnu à cette adresse »** : Dans un premier temps, des lectures de cette pièce (*premier livre de l'écrivaine américaine Kathrine Kressmann Taylor, écrit sous le nom de plume Kressmann Taylor, et publié pour la première fois dans sa version intégrale dans Story Magazine en 1938 aux États-Unis, soit un an avant le déclenchement de la Seconde Guerre mondiale*) seront proposées directement « chez l'habitant » - ce qui permettra une véritable implication des adhérents qui en assureront l'accueil. Ces présentations-lectures pourront également être organisées dans des lieux publics ou des lieux privé situés dans l'espace public (par ex : boutiques inoccupées), conduisant à la représentation de la pièce mise en scène in extenso dans une salle de spectacle.
- **La chanson dans le théâtre** : spectacle musical – conception et réalisation Serge Hureau de la Halle de la Chanson.
- **Jacques Brel** : « voici 30 chansons de Jacques Brel » - concert à l'orgue par Frédéric Lamentin – présentation par France Brel.
- **Reprises en tournée** : « Les contes écologiques » de Pierre Halet et « Dans la lumière de Jean Zay »

### 2. Les salons

- **Salon littéraire à Saint-Amand** : samedi 8 et dimanche 9 octobre 2016
- **Les Automnales de Sagonne** : dimanche 23 octobre 2016
- **5<sup>ème</sup> salon du livre de Vierzon** : samedi 19 novembre 2016
- **13<sup>ème</sup> salon du livre d'histoire de Bourges** : samedi 28 et dimanche 29 janvier 2017

### 3. Expositions

- **Calder à Bourges 1963-1968** : photos de Michel Menant et Georges Patitucci
- **Christian Delorme** : graphiste de la Maison de la Culture de 1962 à 1969 – en partenariat avec les Archives Départementales du Cher
- **Image et Chanson à Bourges de 1971 à 1987** : réalisation Aline Meilland (lieu à préciser)

### 4. Editions

- **Collection Mémoire pour demain** (CD avec livret)
  - **Hyménée de Gogol** par la comédie de Bourges, enregistrement public du 17/02/1963 au théâtre municipal de Bourges
  - **René-Guy Cadou**, enregistrement public du 13/01/1965 du spectacle donné en son hommage au petit théâtre de la MCB musique de Jean Laisné
  - **Dom Juan de Molière** par la comédie de Bourges, enregistrement public du 26/02/1964 au grand théâtre de la MCB
- **Livres – DVD**
  - **La réalité lisible 1961 à 1968** : l'aventure des premières années de la Maison de la Culture réalisée avec Michel de Lataulade et un comité d'historiens.
  - **La Maison de Gaby** : Gabriel Monnet à Bourges et au-delà par Pascal Ory, historien et professeur à la Sorbonne

### 5. Archives de la MCB (en partenariat avec les Archives Départementales et du Patrimoine du Cher, CICLIC-pôle patrimoine à Issoudun)

- **Travail d'identification** : classement, inventaire de divers documents (affiches, almanachs, catalogues, programmes, invitations, etc...), de photos clichés, diapositives (spectacles, expositions, programmes, invitations, press-book, etc...), de documents sonores sur bandes magnétiques (enregistrement de spectacles, conférences, inauguration, événements interviews, musiques de scène, etc...), de documents visuels, vidéos et films (enregistrement pour la création, la diffusion et la mémoire, témoignage des manifestations).
- **Travail de conservation** :
  - Double-Cœur : numérisation des bandes magnétiques
  - CICLIC : numérisation des bandes vidéos et films

## 6. Site Internet

- Mise à jour du site, mise en ligne des archives de la Comédie de Bourges et de la Maison de la Culture à partir de 1962.

## 7. Catalogue

- nouvelles, édition actualisée
- réalisation d'un catalogue générale de l'ensemble des productions

**CULTURE** ■ Dynamique et créative, l'association foisonne de projets

# Double-Cœur ne s'essouffle pas

**Travail de fourmi aux archives départementales, inventaire des documents de la MCB et numérisation des archives sonores... : le travail ne manque pas pour Double-Cœur, association passionnée de culture.**

**D**ouble-Cœur a bel et bien repris son souffle en renouvelant en juin dernier onze membres de son conseil d'administration.

L'association présidée par François Carré reste vivante et créative, comme en témoigne le bilan d'activités 2015 détaillé lors de l'assemblée générale tenue hier soir à la Fédération des œuvres laïques. « L'année passée a été passionnante et très riche, et



**MISSION.** L'association est un des rouages de la décentralisation culturelle.

Double-Cœur a confirmé ses missions », résume François Carré. Lectures, causeries, projections, rencontres, conférences, chansons... ont rencontré un vif succès auprès du public, certains spectacles ayant dû refuser du monde.

« Seul regret, nous n'avons pas pu rendre hommage à Gaby (*Gabriel Monnet, premier directeur de la Maison de la Culture, NDLR*) pour le cinquième anniversaire de sa disparition et sa photo n'a tou-

jours pas été installée par la municipalité au théâtre Jacques-Cœur. »

Avec cent vingt adhérents, l'association se porte bien et les tâches ne manquent pas, entre travail de fourmis aux archives départementales, inventaire des documents de la MCB et numérisations des archives sonores. Le site internet et le catalogue ont quant à eux été refaits et redynamisés.

En 2016, huit rendez-vous sont déjà à l'affiche, dont la reprise en tournée des *Contes écologiques* et *Dans la lumière de Jean Zay*, ainsi que des salons, des expositions, et la parution de livres, CD et DVD. ■

Isabelle Coudrat

---

**Berry Républicain du samedi 30 avril 2016**

# CONSEIL D'ADMINISTRATION

## 2015-2017

### PRESIDENTS D'HONNEUR

**Gabriel MONNET (†)**

**Pierre POTIER (†)**

### MEMBRES D'HONNEUR

**Claude BIGNOLAS**

**Jean MARY**

**Georges PATITUCCI (†)**

**Jean-Yves RIBAUT**

### MEMBRES DU BUREAU

**François CARRE**

*Président*

**Jean François POTIER**

*Vice-président*

**Bernard RENARD**

*Trésorier*

**Annie GREVEREND**

*Trésorière-Adjointe*

**Annie PETIT-GIRARD**

*Secrétaire*

**Aline MEILLAND**

*Secrétaire-Adjointe*

### AUTRES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Christiane AUGER**

**Annie CHAZELLE**

**Jean-Pierre GILBERT**

**Françoise JARDIN**

**Jean LAISNE**

**Guy LE COROLLER**

**Gilles MAGREAU**

**Gérald MASSICOT**

**Raymond ROVIRA**